

## **Zmluva o dielo**

č. 14/2015/ARR

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 3 ods. 4 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

**Objednávateľ:**

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

**Trnavský samosprávny kraj**

Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

37836901

2021628367

Štátna pokladnica

SK18 8180 0000 0070 0050 1106

d'alej len „Objednávateľ“

a

**Zhotoviteľ:**

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný:

**Ing. Dušan Polónyi**

Ing. Dušan Polónyi

Trnavská cesta 74C, 821 02 Bratislava

vzhľadom na slobodné povolanie nie je pridelené

1025673737

nie je platiteľom DPH

ČSOB

SK14 7500 0000 0040 1634 6098

SKSI 0044

d'alej len „Zhotoviteľ“

d'alej spoločne „zmluvné strany“

### **Preambula**

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### *Článok 1*

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vypracovať pre Objednávateľa dielo: „**Analýzy výkazov výmer a projektových dokumentácií pre 4 kultúrne zariadenia**“ (ďalej spolu ako „dielo“ a každá analýza samostatne ako „analýza“) a záväzok Objednávateľa dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť zaň cenu podľa Čl. 4. tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ vypracuje analýzy pre nasledovné stavby:
  - **Rekonštrukcia a modernizácia Západoslovenského múzea v Trnave;**
  - **Rekonštrukcia a modernizácia objektu Synagógy – centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka v Trnave;**
  - **Prestavba a dostavba Robotníckeho domu Vlastivedného múzea v Hlohovci;**
  - **Rekonštrukcia a modernizácia Žitnoostrovného múzea v Dunajskej Strede.**
3. Zhotoviteľ vypracuje analýzu pre každú stavbu samostatne a v nasledovnom rozsahu:
  - a) Textová časť – v ktorej bude zhodnotenie súladu, resp. nesúladu pôvodného projektu a navrhovaného stavu s výkazom výmer, popis prác chýbajúcich vo výkaze výmer a potreba ich realizácie v zmysle projektovej dokumentácie a pre úspešné ukončenie stavby;
  - b) Tabuľková časť – kde bude spracovaný výkaz výmer o dopĺňujúce práce (naviac práce) s vyčíslením predpokladaných nákladov na ich realizáciu.
4. Zhotoviteľ vyhotoví a odovzdá Objednávateľovi každú analýzu v zmysle tohto článku v štyroch vyhotoveniach v písomnej forme a v digitálnej podobe na jednom nosiči CD, t.j. pre každú stavbu. Dielo bude odovzdané naraz.

## *Článok 2*

### **Termíny a spôsob plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo riadne a včas, v rozsahu podľa článku 1, v súlade s touto zmluvou, výzvou na predloženie ponuky a s jeho ponukou predloženou v rámci verejného obstarávania.
2. Závazok Zhotoviteľa je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním diela v rozsahu podľa Čl 1. zo strany Zhotoviteľa Objednávateľovi a podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu v deň odovzdania a prevzatia diela obidve zmluvné strany. Protokol o odovzdaní a prevzatí bude minimálne obsahovať údaje o Objednávateľovi a Zhotoviteľovi, opis a špecifikáciu odovzdaného diela, prípadne prílohy podľa uváženia Zhotoviteľa, pričom protokol musí jasne preukázať, že dielo bolo zhotovené a dodané podľa požiadaviek tejto zmluvy a jej príloh.

Za Objednávateľa prevezme dielo: Ing. Marián Šišo  
Ing. Gabriela Hrebíková

Za Zhotoviteľa dielo odovzdá: Ing. Dušan Polónyi

3. Objednávateľ má právo sa k obsahu protokolu vyjadriť a požadovať úpravy a/alebo doplnenia. Zhotoviteľ je povinný všetky úpravy a/alebo doplnenia do protokolu doplniť.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v nasledovnom termíne:  
**Termín odovzdania diela: do 10 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy**
5. Miesto dodania diela: Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, 917 01 Trnava.
6. Odovzdaním diela prechádza na Objednávateľa k dielu vlastnícke právo, pričom s ním môže voľne disponovať.

### Článok 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, výzvou na predkladanie ponúk a pokynmi Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Zhotoviteľ môže bez predchádzajúceho súhlasu odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas.
2. Objednávateľ sa zaväzuje včas odovzdať Zhotoviteľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
3. V záujme riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi na jeho žiadosť potrebnú súčinnosť.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. 1 tejto zmluvy je predmetom činnosti Zhotoviteľa a disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na plnenie predmetu zmluvy potrebné.
5. Zhotoviteľ je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy Objednávateľa, a konať v záujme a v prospech Objednávateľa.
6. Zhotoviteľ zaručuje úplnosť, kvalitu a komplexnosť spracovania diela pre požadovaný účel v zmysle Čl. 1. tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ postupuje pri plnení tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

### Článok 4

#### Cena a platobné podmienky

1. Cena za dielo bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy nasledovne:

Cena bez DPH	19 900,-€
DPH 20%	nie je platca DPH
<b>Cena celkom vrátane DPH</b>	<b>19 900,-€</b>

Uvedená cena je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú, v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ vystaví faktúru za dielo po protokolárnom odovzdaní a prevzatí celého diela, preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami bude zároveň neoddeliteľnou súčasťou faktúry. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi.
3. Objednávateľ uhradí cenu podľa bodu 1 tohto článku za riadne a včas zhotovené dielo podľa článku 1 zmluvy prevodom finančných prostriedkov na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry.
4. Faktúra vyhotovená v 4 exemplároch musí obsahovať náležitosti v zmysle platnej legislatívy upravujúcej náležitosti účtovných a daňových dokladov.

5. Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu, vrátane jej príloh. V prípade, že faktúra bude neúplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Zhotoviteľovi na opravu resp. prepracovanie. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru; v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Zhotoviteľa.

#### Článok 5

##### **Podklady a spolupôsobenie Objednávateľa a Zhotoviteľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi pri podpise zmluvy projektové dokumentácie a výkazy výmer pre všetky 4 stavby.
2. Objednávateľ aj Zhotoviteľ určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prejednávané požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedný pracovník za Objednávateľa: Ing. Gabriela Hrebíková 033/5559 520

Zodpovedný pracovník za Zhotoviteľa: Ing. Dušan Polónyi 0905 312 520

#### Článok 6

##### **Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za splnenie predmetu zmluvy riadne a včas, s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou a v súlade s touto zmluvou.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, ak Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nesprávnosť alebo nevhodnosť, prípadne na ňu písomne upozornil Objednávateľa a ten na ich použití trval.
3. Prípadnú reklamáciu vady diela je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodplatne odstrániť v lehote do 15 dní od jej uplatnenia Objednávateľom.
4. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi i za škodu, ktorú spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

#### Článok 7

##### **Sankcie a odstúpenie od zmluvy**

1. V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením môže Zhotoviteľ žiadať úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním diela v zmysle Čl. 2 má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade jej závažného alebo opakovaného porušenia druhou zmluvnou stranou.

4. Platnosť tejto zmluvy neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom vyplývajúce z tejto zmluvy.

### *Článok 8* **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany pri uzatváraní dodatkov k tejto zmluve o dielo budú dodržiavať ustanovenia §10a ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a rozhodnutia Európskeho súdneho dvora vo veci C-454/06, resp. iné rozhodnutia Európskeho súdneho dvora pre uzatváranie dodatkov k zmluvám a Smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby v znení neskorších predpisov.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je  
Príloha č. 1 – Cenová ponuka Zhotoviteľa predložená v rámci verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy zo dňa 11.6.2015
5. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Zhotoviteľa.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Trnave, dňa 26.06.2015

V Trnave, dňa 24.06.2015

Za Zhotoviteľa :

Za Objednávateľa :

v.r.

---

Ing. Dušan Polónyi

v.r.

---

Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
Predseda TTSK